

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**BURMESE**  
**AIRCREW**

Language Survival Guide  
October 2008



- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions     | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling     |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance        |
| 4. Landing Instructions        | 10. Fuel              |
| 5. Taxi Instructions           | 11. Weather           |
| 6. Departure Instructions      |                       |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**BURMESE**  
**AIRCREW**

Language Survival Guide  
October 2008



- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions     | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling     |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance        |
| 4. Landing Instructions        | 10. Fuel              |
| 5. Taxi Instructions           | 11. Weather           |
| 6. Departure Instructions      |                       |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**BURMESE**  
**AIRCREW**

Language Survival Guide  
October 2008



- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions     | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling     |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance        |
| 4. Landing Instructions        | 10. Fuel              |
| 5. Taxi Instructions           | 11. Weather           |
| 6. Departure Instructions      |                       |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
Presidio of Monterey, California



**BURMESE**  
**AIRCREW**

Language Survival Guide  
October 2008



- |                                |                       |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions     | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling     |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance        |
| 4. Landing Instructions        | 10. Fuel              |
| 5. Taxi Instructions           | 11. Weather           |
| 6. Departure Instructions      |                       |

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

## **LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT**

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

### **Inquiries and feedback:**

DLIFLC  
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)  
Presidio of Monterey, CA 93944  
[pres.FamProject@conus.army.mil](mailto:pres.FamProject@conus.army.mil)

### **Request for copies:**

DLIFLC  
Continuing Education  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

PRONUNCIATION GUIDE FOR BURMESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>Kh</b>	as in	<u>Kh</u> weyh	or <u>Kh</u> oo

PRONUNCIATION GUIDE FOR BURMESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>Kh</b>	as in	<u>Kh</u> weyh	or <u>Kh</u> oo

PRONUNCIATION GUIDE FOR BURMESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>Kh</b>	as in	<u>Kh</u> weyh	or <u>Kh</u> oo

PRONUNCIATION GUIDE FOR BURMESE SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH			
<b>Kh</b>	as in	<u>Kh</u> weyh	or <u>Kh</u> oo

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Burmese
1-1	We have a malfunction.	naa do humar cho ywin chek shee ney deh	ငတို့မာခိုယ ငးခ က ရိုနိတေယ
1-2	We have a problem.	naa do humar pyah tha nar shee ney deh	ငတို့မာပ နာ ရိုနိတေယ
1-3	We have an in-flight emergency.	naa do ley yin a tweyn a yey paw ta Kho phytit ney deh	ငတို့လယောဥ အတ ငး အရဲပပ တစ ခုဖ စ နိတေယ
1-4	Go around.	pah thwar ba	ပတ သာ ဘးပ
1-5	Do not land.	ma sin neh	မဆငးနဲ
1-6	Unsafe (Danger)	sayt ma cha bo (an da yeh)	စိတ မခ ဘူး (အန္တယ )
1-7	Stop taxi!	pyey lan yeh!	ပ ငးလမးရပ !

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Burmese
1-1	We have a malfunction.	naa do humar cho ywin chek shee ney deh	ငတို့မာခိုယ ငးခ က ရိုနိတေယ
1-2	We have a problem.	naa do humar pyah tha nar shee ney deh	ငတို့မာပ နာ ရိုနိတေယ
1-3	We have an in-flight emergency.	naa do ley yin a tweyn a yey paw ta Kho phytit ney deh	ငတို့လယောဥ အတ ငး အရဲပပ တစ ခုဖ စ နိတေယ
1-4	Go around.	pah thwar ba	ပတ သာ ဘးပ
1-5	Do not land.	ma sin neh	မဆငးနဲ
1-6	Unsafe (Danger)	sayt ma cha bo (an da yeh)	စိတ မခ ဘူး (အန္တယ )
1-7	Stop taxi!	pyey lan yeh!	ပ ငးလမးရပ !

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Burmese
1-1	We have a malfunction.	naa do humar cho ywin chek shee ney deh	ငတို့မာခိုယ ငးခ က ရိုနိတေယ
1-2	We have a problem.	naa do humar pyah tha nar shee ney deh	ငတို့မာပ နာ ရိုနိတေယ
1-3	We have an in-flight emergency.	naa do ley yin a tweyn a yey paw ta Kho phytit ney deh	ငတို့လယောဥ အတ ငး အရဲပပ တစ ခုဖ စ နိတေယ
1-4	Go around.	pah thwar ba	ပတ သာ ဘးပ
1-5	Do not land.	ma sin neh	မဆငးနဲ
1-6	Unsafe (Danger)	sayt ma cha bo (an da yeh)	စိတ မခ ဘူး (အန္တယ )
1-7	Stop taxi!	pyey lan yeh!	ပ ငးလမးရပ !

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Burmese
1-1	We have a malfunction.	naa do humar cho ywin chek shee ney deh	ငတို့မာခိုယ ငးခ က ရိုနိတေယ
1-2	We have a problem.	naa do humar pyah tha nar shee ney deh	ငတို့မာပ နာ ရိုနိတေယ
1-3	We have an in-flight emergency.	naa do ley yin a tweyn a yey paw ta Kho phytit ney deh	ငတို့လယောဥ အတ ငး အရဲပပ တစ ခုဖ စ နိတေယ
1-4	Go around.	pah thwar ba	ပတ သာ ဘးပ
1-5	Do not land.	ma sin neh	မဆငးနဲ
1-6	Unsafe (Danger)	sayt ma cha bo (an da yeh)	စိတ မခ ဘူး (အန္တယ )
1-7	Stop taxi!	pyey lan yeh!	ပ ငးလမးရပ !

1-8	Cancel clearance.	lan shin pho peh phyek laayt deh	လမးရဲ ငးဖို့ ပယ ဖ က လိုက တယ
1-9	Engine fire!	injin mee lawn ney deh!	အင ဂ င မီးလောင် နတေယ !
1-10	Aircraft fire!	ley yin ko teh mee lawn ney deh!	လယောဉ တို့ယ ထည မီးလောင် နတေယ !
1-11	Reserve airfield	a yan ley yin kwin	အရန လယောဉ က ငး
1-12	Landing gear problem	ley yin sin geer ya pyah tha nar phyit ney deh	လယောဉ ဆငး ဂီယာ ပ နာ ဖ စ နတေယ

1-8	Cancel clearance.	lan shin pho peh phyek laayt deh	လမးရဲ ငးဖို့ ပယ ဖ က လိုက တယ
1-9	Engine fire!	injin mee lawn ney deh!	အင ဂ င မီးလောင် နတေယ !
1-10	Aircraft fire!	ley yin ko teh mee lawn ney deh!	လယောဉ တို့ယ ထည မီးလောင် နတေယ !
1-11	Reserve airfield	a yan ley yin kwin	အရန လယောဉ က ငး
1-12	Landing gear problem	ley yin sin geer ya pyah tha nar phyit ney deh	လယောဉ ဆငး ဂီယာ ပ နာ ဖ စ နတေယ

1

1

1-8	Cancel clearance.	lan shin pho peh phyek laayt deh	လမးရဲ ငးဖို့ ပယ ဖ က လိုက တယ
1-9	Engine fire!	injin mee lawn ney deh!	အင ဂ င မီးလောင် နတေယ !
1-10	Aircraft fire!	ley yin ko teh mee lawn ney deh!	လယောဉ တို့ယ ထည မီးလောင် နတေယ !
1-11	Reserve airfield	a yan ley yin kwin	အရန လယောဉ က ငး
1-12	Landing gear problem	ley yin sin geer ya pyah tha nar phyit ney deh	လယောဉ ဆငး ဂီယာ ပ နာ ဖ စ နတေယ

1-8	Cancel clearance.	lan shin pho peh phyek laayt deh	လမးရဲ ငးဖို့ ပယ ဖ က လိုက တယ
1-9	Engine fire!	injin mee lawn ney deh!	အင ဂ င မီးလောင် နတေယ !
1-10	Aircraft fire!	ley yin ko teh mee lawn ney deh!	လယောဉ တို့ယ ထည မီးလောင် နတေယ !
1-11	Reserve airfield	a yan ley yin kwin	အရန လယောဉ က ငး
1-12	Landing gear problem	ley yin sin geer ya pyah tha nar phyit ney deh	လယောဉ ဆငး ဂီယာ ပ နာ ဖ စ နတေယ

1

1

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ____.	____ set thweh ba	____ ဆက သ ယ ပ
2-2	Frequency ____ Point ____	hlaayn ____ a humah ____	လိငး ____ အမ တ ____
2-3	Switch to frequency ____.	hlaayn ____ go pyawn ba	လိငး ____ ကိ ပ ခေးပ
2-4	Permit me to enter your control zone.	min yeh thah humah deh ney yar go win Khwint pey ba	မငးရဲ သတ မ တ တဲ့ နရော ကိဝင ခ င့ ပေးပ
2-5	Altitude	pin leh yey meyek hnaa pyin a myint	ပင လယ ရှေ မ က နာပ င အမ င့
2-6	Flight level	pyan tan ya meh a myint	ပံ သနးရဲမဲ့ အမ င့
2-7	Distance	a kwaa a way	အက ဘအဝေး
2-8	A beam of ____	____ ee hitoyt lehwet mo	____ ဧီထုတ လ င့မု

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ____.	____ set thweh ba	____ ဆက သ ယ ပ
2-2	Frequency ____ Point ____	hlaayn ____ a humah ____	လိငး ____ အမ တ ____
2-3	Switch to frequency ____.	hlaayn ____ go pyawn ba	လိငး ____ ကိ ပ ခေးပ
2-4	Permit me to enter your control zone.	min yeh thah humah deh ney yar go win Khwint pey ba	မငးရဲ သတ မ တ တဲ့ နရော ကိဝင ခ င့ ပေးပ
2-5	Altitude	pin leh yey meyek hnaa pyin a myint	ပင လယ ရှေ မ က နာပ င အမ င့
2-6	Flight level	pyan tan ya meh a myint	ပံ သနးရဲမဲ့ အမ င့
2-7	Distance	a kwaa a way	အက ဘအဝေး
2-8	A beam of ____	____ ee hitoyt lehwet mo	____ ဧီထုတ လ င့မု

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ____.	____ set thweh ba	____ ဆက သ ယ ပ
2-2	Frequency ____ Point ____	hlaayn ____ a humah ____	လိငး ____ အမ တ ____
2-3	Switch to frequency ____.	hlaayn ____ go pyawn ba	လိငး ____ ကိ ပ ခေးပ
2-4	Permit me to enter your control zone.	min yeh thah humah deh ney yar go win Khwint pey ba	မငးရဲ သတ မ တ တဲ့ နရော ကိဝင ခ င့ ပေးပ
2-5	Altitude	pin leh yey meyek hnaa pyin a myint	ပင လယ ရှေ မ က နာပ င အမ င့
2-6	Flight level	pyan tan ya meh a myint	ပံ သနးရဲမဲ့ အမ င့
2-7	Distance	a kwaa a way	အက ဘအဝေး
2-8	A beam of ____	____ ee hitoyt lehwet mo	____ ဧီထုတ လ င့မု

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ____.	____ set thweh ba	____ ဆက သ ယ ပ
2-2	Frequency ____ Point ____	hlaayn ____ a humah ____	လိငး ____ အမ တ ____
2-3	Switch to frequency ____.	hlaayn ____ go pyawn ba	လိငး ____ ကိ ပ ခေးပ
2-4	Permit me to enter your control zone.	min yeh thah humah deh ney yar go win Khwint pey ba	မငးရဲ သတ မ တ တဲ့ နရော ကိဝင ခ င့ ပေးပ
2-5	Altitude	pin leh yey meyek hnaa pyin a myint	ပင လယ ရှေ မ က နာပ င အမ င့
2-6	Flight level	pyan tan ya meh a myint	ပံ သနးရဲမဲ့ အမ င့
2-7	Distance	a kwaa a way	အက ဘအဝေး
2-8	A beam of ____	____ ee hitoyt lehwet mo	____ ဧီထုတ လ င့မု

2-9	I passed over ____.	naa ____ pey laayt meh	င ____ ပေးလျက် မယ
2-10	Bearing	lan neyoon ya	လမ်းညွှန် ရာ
2-11	Traffic	a thwa a lar to tah	အသံ အလှည့် ထူထပ်
2-12	Unidentified aircraft	ma phaw pya naayn deh ley yin	မဖော် ပ နှိုင်း တဲ့ လယောဥ
2-13	Aircraft	ley yin	လယောဥ
2-14	Helicopter	ya hah yin	ရဟတ ယာဥ
2-15	Climb to ____.	____ go tek ba	____ ကျိတ်ကပ် ပ
2-16	Descend to ____.	____ go sin ba	____ ကျိတ် ဆင်းပ
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	yawk naayn meh a chayn Khant man chek	ရောက် နှိုင်း မဲ့ အခို န် ခန့် မ န် ခ က
2-18	Flight plan	pyan tan me a see a sin	ပံ သန့် မဲ့ အစီအစဉ်
2-19	Fly heading ____.	____ go oo tee pyan tan	____ ကျိတ် ဦးတည် ပံ သန့် :

2-9	I passed over ____.	naa ____ pey laayt meh	င ____ ပေးလျက် မယ
2-10	Bearing	lan neyoon ya	လမ်းညွှန် ရာ
2-11	Traffic	a thwa a lar to tah	အသံ အလှည့် ထူထပ်
2-12	Unidentified aircraft	ma phaw pya naayn deh ley yin	မဖော် ပ နှိုင်း တဲ့ လယောဥ
2-13	Aircraft	ley yin	လယောဥ
2-14	Helicopter	ya hah yin	ရဟတ ယာဥ
2-15	Climb to ____.	____ go tek ba	____ ကျိတ်ကပ် ပ
2-16	Descend to ____.	____ go sin ba	____ ကျိတ် ဆင်းပ
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	yawk naayn meh a chayn Khant man chek	ရောက် နှိုင်း မဲ့ အခို န် ခန့် မ န် ခ က
2-18	Flight plan	pyan tan me a see a sin	ပံ သန့် မဲ့ အစီအစဉ်
2-19	Fly heading ____.	____ go oo tee pyan tan	____ ကျိတ် ဦးတည် ပံ သန့် :

2

2

2-9	I passed over ____.	naa ____ pey laayt meh	င ____ ပေးလျက် မယ
2-10	Bearing	lan neyoon ya	လမ်းညွှန် ရာ
2-11	Traffic	a thwa a lar to tah	အသံ အလှည့် ထူထပ်
2-12	Unidentified aircraft	ma phaw pya naayn deh ley yin	မဖော် ပ နှိုင်း တဲ့ လယောဥ
2-13	Aircraft	ley yin	လယောဥ
2-14	Helicopter	ya hah yin	ရဟတ ယာဥ
2-15	Climb to ____.	____ go tek ba	____ ကျိတ်ကပ် ပ
2-16	Descend to ____.	____ go sin ba	____ ကျိတ် ဆင်းပ
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	yawk naayn meh a chayn Khant man chek	ရောက် နှိုင်း မဲ့ အခို န် ခန့် မ န် ခ က
2-18	Flight plan	pyan tan me a see a sin	ပံ သန့် မဲ့ အစီအစဉ်
2-19	Fly heading ____.	____ go oo tee pyan tan	____ ကျိတ် ဦးတည် ပံ သန့် :

2-9	I passed over ____.	naa ____ pey laayt meh	င ____ ပေးလျက် မယ
2-10	Bearing	lan neyoon ya	လမ်းညွှန် ရာ
2-11	Traffic	a thwa a lar to tah	အသံ အလှည့် ထူထပ်
2-12	Unidentified aircraft	ma phaw pya naayn deh ley yin	မဖော် ပ နှိုင်း တဲ့ လယောဥ
2-13	Aircraft	ley yin	လယောဥ
2-14	Helicopter	ya hah yin	ရဟတ ယာဥ
2-15	Climb to ____.	____ go tek ba	____ ကျိတ်ကပ် ပ
2-16	Descend to ____.	____ go sin ba	____ ကျိတ် ဆင်းပ
2-17	Estimated time of arrival (ETA)	yawk naayn meh a chayn Khant man chek	ရောက် နှိုင်း မဲ့ အခို န် ခန့် မ န် ခ က
2-18	Flight plan	pyan tan me a see a sin	ပံ သန့် မဲ့ အစီအစဉ်
2-19	Fly heading ____.	____ go oo tee pyan tan	____ ကျိတ် ဦးတည် ပံ သန့် :

2

2

2-20	We are bound for ____.	naa do ____ go oo tee ney deh	င တို့ ____ ကို ဦးတည နှတေယ
------	------------------------	----------------------------------	-------------------------------

2-20	We are bound for ____.	naa do ____ go oo tee ney deh	င တို့ ____ ကို ဦးတည နှတေယ
------	------------------------	----------------------------------	-------------------------------

2-20	We are bound for ____.	naa do ____ go oo tee ney deh	င တို့ ____ ကို ဦးတည နှတေယ
------	------------------------	----------------------------------	-------------------------------

2-20	We are bound for ____.	naa do ____ go oo tee ney deh	င တို့ ____ ကို ဦးတည နှတေယ
------	------------------------	----------------------------------	-------------------------------



PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	je y zo pyoo pyee phyey phyey tah pyaw ba	က နူးပူပူ ပြီး ဖ ပြည့် ပြည့် ထပ် ပ ခေါ
3-2	Roger	oo kay	အိုကေ
3-3	Over	set pyaw	ဆက ပ ခေါ
3-4	I did not understand.	naa nar ma leh bo	င နားမလည် ဘူး
3-5	Your transmission was blocked.	min hlwint da payt ney deh	မငးလ ငဲ့တာ ပိတ နှတေယ
3-6	Heavy static	hilyah sit a nawk a shek tayt myaa deh	လ ပ စစ အနံ့ ခက် အယ က သိပ် မ ဘတယ
3-7	The signal is weak.	a chek pya tayt yawk ney deh	အခ က ပ သိပ် လ ခွဲနှတေယ
3-8	Say again.	pyan pyaw ba	ပ န ပ ခေါ

3

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	je y zo pyoo pyee phyey phyey tah pyaw ba	က နူးပူပူ ပြီး ဖ ပြည့် ပြည့် ထပ် ပ ခေါ
3-2	Roger	oo kay	အိုကေ
3-3	Over	set pyaw	ဆက ပ ခေါ
3-4	I did not understand.	naa nar ma leh bo	င နားမလည် ဘူး
3-5	Your transmission was blocked.	min hlwint da payt ney deh	မငးလ ငဲ့တာ ပိတ နှတေယ
3-6	Heavy static	hilyah sit a nawk a shek tayt myaa deh	လ ပ စစ အနံ့ ခက် အယ က သိပ် မ ဘတယ
3-7	The signal is weak.	a chek pya tayt yawk ney deh	အခ က ပ သိပ် လ ခွဲနှတေယ
3-8	Say again.	pyan pyaw ba	ပ န ပ ခေါ

3

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	je y zo pyoo pyee phyey phyey tah pyaw ba	က နူးပူပူ ပြီး ဖ ပြည့် ပြည့် ထပ် ပ ခေါ
3-2	Roger	oo kay	အိုကေ
3-3	Over	set pyaw	ဆက ပ ခေါ
3-4	I did not understand.	naa nar ma leh bo	င နားမလည် ဘူး
3-5	Your transmission was blocked.	min hlwint da payt ney deh	မငးလ ငဲ့တာ ပိတ နှတေယ
3-6	Heavy static	hilyah sit a nawk a shek tayt myaa deh	လ ပ စစ အနံ့ ခက် အယ က သိပ် မ ဘတယ
3-7	The signal is weak.	a chek pya tayt yawk ney deh	အခ က ပ သိပ် လ ခွဲနှတေယ
3-8	Say again.	pyan pyaw ba	ပ န ပ ခေါ

3

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	je y zo pyoo pyee phyey phyey tah pyaw ba	က နူးပူပူ ပြီး ဖ ပြည့် ပြည့် ထပ် ပ ခေါ
3-2	Roger	oo kay	အိုကေ
3-3	Over	set pyaw	ဆက ပ ခေါ
3-4	I did not understand.	naa nar ma leh bo	င နားမလည် ဘူး
3-5	Your transmission was blocked.	min hlwint da payt ney deh	မငးလ ငဲ့တာ ပိတ နှတေယ
3-6	Heavy static	hilyah sit a nawk a shek tayt myaa deh	လ ပ စစ အနံ့ ခက် အယ က သိပ် မ ဘတယ
3-7	The signal is weak.	a chek pya tayt yawk ney deh	အခ က ပ သိပ် လ ခွဲနှတေယ
3-8	Say again.	pyan pyaw ba	ပ န ပ ခေါ

3

3-9	This is an American aircraft.	dee ha amey ree kan ley yin	ဒီဟာ အမေရိကန် လယောဥ
3-10	Spell it, please.	je y zo pyoo pyee sa lon pawn pya ba	က နူးပူ ပြီး စာလုံး ပေး ငါး ပ
3-11	Did you say ____?	min ____ pyaw Kheh lar?	မင်း ____ ပ ခေါ်လား?
3-12	I do not speak Burmese.	naa myanmar lo ma pyaw tah bo	ငါ မန့် မာလီ မပ ခေါ်တတ ဘူး
3-13	Does anyone there speak English?	en ga layt sa ga pyaw tah to shee lar?	အင်္ဂလိပ် စကား ပ ခေါ်တတ သူ ရှိလား?
3-14	Am I talking with ____ control?	naa ____ go tain pyaw ya ma lar?	ငါ ____ ကို ထိန်းပ ခေါ်မလား?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	dee tek po kawn deh ley hlaayn shee lar?	ဒီထက် ပိုကောင်းတဲ့ လလှိုင်း ရှိလား?

3-9	This is an American aircraft.	dee ha amey ree kan ley yin	ဒီဟာ အမေရိကန် လယောဥ
3-10	Spell it, please.	je y zo pyoo pyee sa lon pawn pya ba	က နူးပူ ပြီး စာလုံး ပေး ငါး ပ
3-11	Did you say ____?	min ____ pyaw Kheh lar?	မင်း ____ ပ ခေါ်လား?
3-12	I do not speak Burmese.	naa myanmar lo ma pyaw tah bo	ငါ မန့် မာလီ မပ ခေါ်တတ ဘူး
3-13	Does anyone there speak English?	en ga layt sa ga pyaw tah to shee lar?	အင်္ဂလိပ် စကား ပ ခေါ်တတ သူ ရှိလား?
3-14	Am I talking with ____ control?	naa ____ go tain pyaw ya ma lar?	ငါ ____ ကို ထိန်းပ ခေါ်မလား?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	dee tek po kawn deh ley hlaayn shee lar?	ဒီထက် ပိုကောင်းတဲ့ လလှိုင်း ရှိလား?

3-9	This is an American aircraft.	dee ha amey ree kan ley yin	ဒီဟာ အမေရိကန် လယောဥ
3-10	Spell it, please.	je y zo pyoo pyee sa lon pawn pya ba	က နူးပူ ပြီး စာလုံး ပေး ငါး ပ
3-11	Did you say ____?	min ____ pyaw Kheh lar?	မင်း ____ ပ ခေါ်လား?
3-12	I do not speak Burmese.	naa myanmar lo ma pyaw tah bo	ငါ မန့် မာလီ မပ ခေါ်တတ ဘူး
3-13	Does anyone there speak English?	en ga layt sa ga pyaw tah to shee lar?	အင်္ဂလိပ် စကား ပ ခေါ်တတ သူ ရှိလား?
3-14	Am I talking with ____ control?	naa ____ go tain pyaw ya ma lar?	ငါ ____ ကို ထိန်းပ ခေါ်မလား?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	dee tek po kawn deh ley hlaayn shee lar?	ဒီထက် ပိုကောင်းတဲ့ လလှိုင်း ရှိလား?

3-9	This is an American aircraft.	dee ha amey ree kan ley yin	ဒီဟာ အမေရိကန် လယောဥ
3-10	Spell it, please.	je y zo pyoo pyee sa lon pawn pya ba	က နူးပူ ပြီး စာလုံး ပေး ငါး ပ
3-11	Did you say ____?	min ____ pyaw Kheh lar?	မင်း ____ ပ ခေါ်လား?
3-12	I do not speak Burmese.	naa myanmar lo ma pyaw tah bo	ငါ မန့် မာလီ မပ ခေါ်တတ ဘူး
3-13	Does anyone there speak English?	en ga layt sa ga pyaw tah to shee lar?	အင်္ဂလိပ် စကား ပ ခေါ်တတ သူ ရှိလား?
3-14	Am I talking with ____ control?	naa ____ go tain pyaw ya ma lar?	ငါ ____ ကို ထိန်းပ ခေါ်မလား?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	dee tek po kawn deh ley hlaayn shee lar?	ဒီထက် ပိုကောင်းတဲ့ လလှိုင်း ရှိလား?

3-16	I read you:	naa phan mee bee:	ငဖမးမိဝီ:
3-17	five-by	naa chek phyit	ငးခကဖင့
3-18	four-by	ley chek phyit	လးခကဖင့
3-19	three-by	thon chek phyit	သုံးခကဖင့
3-20	two-by	hnit chek phyit	နစခကဖင့
3-21	I do not read you.	naa phan ma mee bo	ငဖမးမမိဘူး

3-16	I read you:	naa phan mee bee:	ငဖမးမိဝီ:
3-17	five-by	naa chek phyit	ငးခကဖင့
3-18	four-by	ley chek phyit	လးခကဖင့
3-19	three-by	thon chek phyit	သုံးခကဖင့
3-20	two-by	hnit chek phyit	နစခကဖင့
3-21	I do not read you.	naa phan ma mee bo	ငဖမးမမိဘူး

3-16	I read you:	naa phan mee bee:	ငဖမးမိဝီ:
3-17	five-by	naa chek phyit	ငးခကဖင့
3-18	four-by	ley chek phyit	လးခကဖင့
3-19	three-by	thon chek phyit	သုံးခကဖင့
3-20	two-by	hnit chek phyit	နစခကဖင့
3-21	I do not read you.	naa phan ma mee bo	ငဖမးမမိဘူး

3-16	I read you:	naa phan mee bee:	ငဖမးမိဝီ:
3-17	five-by	naa chek phyit	ငးခကဖင့
3-18	four-by	ley chek phyit	လးခကဖင့
3-19	three-by	thon chek phyit	သုံးခကဖင့
3-20	two-by	hnit chek phyit	နစခကဖင့
3-21	I do not read you.	naa phan ma mee bo	ငဖမးမမိဘူး

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ____ in use.	pyey lan ____ a thon pyoo ney deh	ပ မလမ : ____ အသုံးပြု နေတယ်
4-2	Wind at ____.	ley ____ Khant taayt ney dey	လေ ____ ခန့် တိုက် နေတယ်
4-3	Altimeter	yay pyin a myint taay meeter	ရေပ င အမ င တိုင်း မီတာ
4-4	Number ____ to follow.	nan bah ____ to laayt ba	နံပါတ် ____ သို့လျှောက် ပ
4-5	Report	ta din po	သတင်းပို့
4-6	____ miles	____ maayl	____ မိုင်
4-7	____ kilometers	____ keelo meeter	____ ကီလိုမီတာ
4-8	Beacon	ley jawn tayn thayn yey raydee yo a chek pya set	လကော ဘေးထိန်းသိမ်းရေး ရဒီယို အခ က ပ စက
4-9	Final (approach)	nawk son (chin kah)	နောက် ဆုံး (ခ ဥးကပ် )

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ____ in use.	pyey lan ____ a thon pyoo ney deh	ပ မလမ : ____ အသုံးပြု နေတယ်
4-2	Wind at ____.	ley ____ Khant taayt ney dey	လေ ____ ခန့် တိုက် နေတယ်
4-3	Altimeter	yay pyin a myint taay meeter	ရေပ င အမ င တိုင်း မီတာ
4-4	Number ____ to follow.	nan bah ____ to laayt ba	နံပါတ် ____ သို့လျှောက် ပ
4-5	Report	ta din po	သတင်းပို့
4-6	____ miles	____ maayl	____ မိုင်
4-7	____ kilometers	____ keelo meeter	____ ကီလိုမီတာ
4-8	Beacon	ley jawn tayn thayn yey raydee yo a chek pya set	လကော ဘေးထိန်းသိမ်းရေး ရဒီယို အခ က ပ စက
4-9	Final (approach)	nawk son (chin kah)	နောက် ဆုံး (ခ ဥးကပ် )

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ____ in use.	pyey lan ____ a thon pyoo ney deh	ပ မလမ : ____ အသုံးပြု နေတယ်
4-2	Wind at ____.	ley ____ Khant taayt ney dey	လေ ____ ခန့် တိုက် နေတယ်
4-3	Altimeter	yay pyin a myint taay meeter	ရေပ င အမ င တိုင်း မီတာ
4-4	Number ____ to follow.	nan bah ____ to laayt ba	နံပါတ် ____ သို့လျှောက် ပ
4-5	Report	ta din po	သတင်းပို့
4-6	____ miles	____ maayl	____ မိုင်
4-7	____ kilometers	____ keelo meeter	____ ကီလိုမီတာ
4-8	Beacon	ley jawn tayn thayn yey raydee yo a chek pya set	လကော ဘေးထိန်းသိမ်းရေး ရဒီယို အခ က ပ စက
4-9	Final (approach)	nawk son (chin kah)	နောက် ဆုံး (ခ ဥးကပ် )

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ____ in use.	pyey lan ____ a thon pyoo ney deh	ပ မလမ : ____ အသုံးပြု နေတယ်
4-2	Wind at ____.	ley ____ Khant taayt ney dey	လေ ____ ခန့် တိုက် နေတယ်
4-3	Altimeter	yay pyin a myint taay meeter	ရေပ င အမ င တိုင်း မီတာ
4-4	Number ____ to follow.	nan bah ____ to laayt ba	နံပါတ် ____ သို့လျှောက် ပ
4-5	Report	ta din po	သတင်းပို့
4-6	____ miles	____ maayl	____ မိုင်
4-7	____ kilometers	____ keelo meeter	____ ကီလိုမီတာ
4-8	Beacon	ley jawn tayn thayn yey raydee yo a chek pya set	လကော ဘေးထိန်းသိမ်းရေး ရဒီယို အခ က ပ စက
4-9	Final (approach)	nawk son (chin kah)	နောက် ဆုံး (ခ ဥးကပ် )

4-10	Base	a chey	အခ ၆
4-11	Headwind	ley yeh oo tee ya	လရဲ့ ဦးတည ရာ
4-12	Tailwind	ley yeh a nawk phit tee ya	လရဲ့ အနောက် ဖက် တည ရာ
4-13	Crosswind	ley phyah tan ya	လဖေ တ သနားရာ
4-14	Downwind	ley aar neh laa deh	လအေးနည်းလာတယ်
4-15	Upwind	ley pyin laa deh	လပေ ငးလာတယ်
4-16	Extended (fully)	set let (a pyey)	ဆက် လက် (အပ ညှ)
4-17	Enter landing pattern.	sin meh pon san win la deh	ဆင်းမဲ့ ပုံစံ ဝင် လာတယ်
4-18	Cleared to land.	lan shin taa ba	လမ်းရ ငးထားပ
4-19	Landing gear down.	sin meh geer ya go cha laayt ba	ဆင်းမဲ့ဂီယာကိုခ လိုက် ပ

4

4-10	Base	a chey	အခ ၆
4-11	Headwind	ley yeh oo tee ya	လရဲ့ ဦးတည ရာ
4-12	Tailwind	ley yeh a nawk phit tee ya	လရဲ့ အနောက် ဖက် တည ရာ
4-13	Crosswind	ley phyah tan ya	လဖေ တ သနားရာ
4-14	Downwind	ley aar neh laa deh	လအေးနည်းလာတယ်
4-15	Upwind	ley pyin laa deh	လပေ ငးလာတယ်
4-16	Extended (fully)	set let (a pyey)	ဆက် လက် (အပ ညှ)
4-17	Enter landing pattern.	sin meh pon san win la deh	ဆင်းမဲ့ ပုံစံ ဝင် လာတယ်
4-18	Cleared to land.	lan shin taa ba	လမ်းရ ငးထားပ
4-19	Landing gear down.	sin meh geer ya go cha laayt ba	ဆင်းမဲ့ဂီယာကိုခ လိုက် ပ

4

4-10	Base	a chey	အခ ၆
4-11	Headwind	ley yeh oo tee ya	လရဲ့ ဦးတည ရာ
4-12	Tailwind	ley yeh a nawk phit tee ya	လရဲ့ အနောက် ဖက် တည ရာ
4-13	Crosswind	ley phyah tan ya	လဖေ တ သနားရာ
4-14	Downwind	ley aar neh laa deh	လအေးနည်းလာတယ်
4-15	Upwind	ley pyin laa deh	လပေ ငးလာတယ်
4-16	Extended (fully)	set let (a pyey)	ဆက် လက် (အပ ညှ)
4-17	Enter landing pattern.	sin meh pon san win la deh	ဆင်းမဲ့ ပုံစံ ဝင် လာတယ်
4-18	Cleared to land.	lan shin taa ba	လမ်းရ ငးထားပ
4-19	Landing gear down.	sin meh geer ya go cha laayt ba	ဆင်းမဲ့ဂီယာကိုခ လိုက် ပ

4

4-10	Base	a chey	အခ ၆
4-11	Headwind	ley yeh oo tee ya	လရဲ့ ဦးတည ရာ
4-12	Tailwind	ley yeh a nawk phit tee ya	လရဲ့ အနောက် ဖက် တည ရာ
4-13	Crosswind	ley phyah tan ya	လဖေ တ သနားရာ
4-14	Downwind	ley aar neh laa deh	လအေးနည်းလာတယ်
4-15	Upwind	ley pyin laa deh	လပေ ငးလာတယ်
4-16	Extended (fully)	set let (a pyey)	ဆက် လက် (အပ ညှ)
4-17	Enter landing pattern.	sin meh pon san win la deh	ဆင်းမဲ့ ပုံစံ ဝင် လာတယ်
4-18	Cleared to land.	lan shin taa ba	လမ်းရ ငးထားပ
4-19	Landing gear down.	sin meh geer ya go cha laayt ba	ဆင်းမဲ့ဂီယာကိုခ လိုက် ပ

4

4-20	Turn on runway lights.	pyey lan mee phwint laayt ba	ပ ခေလမးမီး ဖ ငဲ့လိုက ပ
4-21	Is your navigation system working?	min yeh lan hinyoon pya deh sa net a loyt loyt laa?	မငးရဲ့ လမးညး န ပ တဲ့ စနစ အလုပ လုပ လား?
4-22	I see the airfield.	naa ley yin kwin go myin bee	င လယောဉ္ဇ က ငးကို မ င ပီ
4-23	I see the runway.	naa ley yin pyey lan go myin bee	င လယောဉ္ဇ ပ ခေလမး ကိုမ င ပီ
4-24	I've landed.	naa sin pyee	င ဆငးပီ
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	min yeh sin tek pho lan hinyoon kee yee ya sa nek a loyt loyt laa?	မငးရဲ့ ဆငးသက မို့ လမးညး န ကိရိယာ စနစ အလုပ လုပ လား?

4-20	Turn on runway lights.	pyey lan mee phwint laayt ba	ပ ခေလမးမီး ဖ ငဲ့လိုက ပ
4-21	Is your navigation system working?	min yeh lan hinyoon pya deh sa net a loyt loyt laa?	မငးရဲ့ လမးညး န ပ တဲ့ စနစ အလုပ လုပ လား?
4-22	I see the airfield.	naa ley yin kwin go myin bee	င လယောဉ္ဇ က ငးကို မ င ပီ
4-23	I see the runway.	naa ley yin pyey lan go myin bee	င လယောဉ္ဇ ပ ခေလမး ကိုမ င ပီ
4-24	I've landed.	naa sin pyee	င ဆငးပီ
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	min yeh sin tek pho lan hinyoon kee yee ya sa nek a loyt loyt laa?	မငးရဲ့ ဆငးသက မို့ လမးညး န ကိရိယာ စနစ အလုပ လုပ လား?

4-20	Turn on runway lights.	pyey lan mee phwint laayt ba	ပ ခေလမးမီး ဖ ငဲ့လိုက ပ
4-21	Is your navigation system working?	min yeh lan hinyoon pya deh sa net a loyt loyt laa?	မငးရဲ့ လမးညး န ပ တဲ့ စနစ အလုပ လုပ လား?
4-22	I see the airfield.	naa ley yin kwin go myin bee	င လယောဉ္ဇ က ငးကို မ င ပီ
4-23	I see the runway.	naa ley yin pyey lan go myin bee	င လယောဉ္ဇ ပ ခေလမး ကိုမ င ပီ
4-24	I've landed.	naa sin pyee	င ဆငးပီ
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	min yeh sin tek pho lan hinyoon kee yee ya sa nek a loyt loyt laa?	မငးရဲ့ ဆငးသက မို့ လမးညး န ကိရိယာ စနစ အလုပ လုပ လား?

4-20	Turn on runway lights.	pyey lan mee phwint laayt ba	ပ ခေလမးမီး ဖ ငဲ့လိုက ပ
4-21	Is your navigation system working?	min yeh lan hinyoon pya deh sa net a loyt loyt laa?	မငးရဲ့ လမးညး န ပ တဲ့ စနစ အလုပ လုပ လား?
4-22	I see the airfield.	naa ley yin kwin go myin bee	င လယောဉ္ဇ က ငးကို မ င ပီ
4-23	I see the runway.	naa ley yin pyey lan go myin bee	င လယောဉ္ဇ ပ ခေလမး ကိုမ င ပီ
4-24	I've landed.	naa sin pyee	င ဆငးပီ
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	min yeh sin tek pho lan hinyoon kee yee ya sa nek a loyt loyt laa?	မငးရဲ့ ဆငးသက မို့ လမးညး န ကိရိယာ စနစ အလုပ လုပ လား?

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	ley yin pyey lan	လယောဉ္ဇူ ပဲလဲမး
5-2	Taxi	pyey lan jawm	ပဲလဲမးက ဘေး
5-3	Turn right	nya kwey	ညှာက ငှ
5-4	Turn left	beh kwey	ဘယ က ငှ
5-5	To the hardstand	ley yin yah ney ya tho	လယောဉ္ဇူ ရပ နရောသို့
5-6	Follow the “follow-me” truck.	kon tweh nawk laayt ba	ကုန် တဲ နကော လိုက ပ
5-7	Take runway ____.	pyey lan ____ yo ba	ပဲလဲမး ____ ယူပ
5-8	Hold short of runway.	pyey lan to go tayn chok mawn ba	ပဲလဲမးတို ကို ထိန်ခဲ ပ မကေးပ
5-9	Is able, enter next taxiway.	nawk pyey lan win pho ya bee	နကော ပဲလဲမးဝင် ဖို့ ရပီ
5-10	Taxi to parking.	pyey lan ma yah meh ney ya tho	ပဲလဲမးမ ရပ မဲနရောသို့

5

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	ley yin pyey lan	လယောဉ္ဇူ ပဲလဲမး
5-2	Taxi	pyey lan jawm	ပဲလဲမးက ဘေး
5-3	Turn right	nya kwey	ညှာက ငှ
5-4	Turn left	beh kwey	ဘယ က ငှ
5-5	To the hardstand	ley yin yah ney ya tho	လယောဉ္ဇူ ရပ နရောသို့
5-6	Follow the “follow-me” truck.	kon tweh nawk laayt ba	ကုန် တဲ နကော လိုက ပ
5-7	Take runway ____.	pyey lan ____ yo ba	ပဲလဲမး ____ ယူပ
5-8	Hold short of runway.	pyey lan to go tayn chok mawn ba	ပဲလဲမးတို ကို ထိန်ခဲ ပ မကေးပ
5-9	Is able, enter next taxiway.	nawk pyey lan win pho ya bee	နကော ပဲလဲမးဝင် ဖို့ ရပီ
5-10	Taxi to parking.	pyey lan ma yah meh ney ya tho	ပဲလဲမးမ ရပ မဲနရောသို့

5

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	ley yin pyey lan	လယောဉ္ဇူ ပဲလဲမး
5-2	Taxi	pyey lan jawm	ပဲလဲမးက ဘေး
5-3	Turn right	nya kwey	ညှာက ငှ
5-4	Turn left	beh kwey	ဘယ က ငှ
5-5	To the hardstand	ley yin yah ney ya tho	လယောဉ္ဇူ ရပ နရောသို့
5-6	Follow the “follow-me” truck.	kon tweh nawk laayt ba	ကုန် တဲ နကော လိုက ပ
5-7	Take runway ____.	pyey lan ____ yo ba	ပဲလဲမး ____ ယူပ
5-8	Hold short of runway.	pyey lan to go tayn chok mawn ba	ပဲလဲမးတို ကို ထိန်ခဲ ပ မကေးပ
5-9	Is able, enter next taxiway.	nawk pyey lan win pho ya bee	နကော ပဲလဲမးဝင် ဖို့ ရပီ
5-10	Taxi to parking.	pyey lan ma yah meh ney ya tho	ပဲလဲမးမ ရပ မဲနရောသို့

5

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	ley yin pyey lan	လယောဉ္ဇူ ပဲလဲမး
5-2	Taxi	pyey lan jawm	ပဲလဲမးက ဘေး
5-3	Turn right	nya kwey	ညှာက ငှ
5-4	Turn left	beh kwey	ဘယ က ငှ
5-5	To the hardstand	ley yin yah ney ya tho	လယောဉ္ဇူ ရပ နရောသို့
5-6	Follow the “follow-me” truck.	kon tweh nawk laayt ba	ကုန် တဲ နကော လိုက ပ
5-7	Take runway ____.	pyey lan ____ yo ba	ပဲလဲမး ____ ယူပ
5-8	Hold short of runway.	pyey lan to go tayn chok mawn ba	ပဲလဲမးတို ကို ထိန်ခဲ ပ မကေးပ
5-9	Is able, enter next taxiway.	nawk pyey lan win pho ya bee	နကော ပဲလဲမးဝင် ဖို့ ရပီ
5-10	Taxi to parking.	pyey lan ma yah meh ney ya tho	ပဲလဲမးမ ရပ မဲနရောသို့

5

5-11	Marshallers will assist.	pyey lan oo see chot mya ga a ko pyoo layt meh	ပ မေးလမ်းမှီးစီးခဲပြ မေးက အကူ ပ ပြလိမ့် မယ
5-12	Taxi into position and hold.	pyey lan yeh ney ya maa sawk saayn ba	ပ မေးလမ်းမှဲ့ နှရောမာ ဘ စောင့် ဆိုင်းပ
5-13	There is an obstacle in our way.	naa do yeh lan maa a hant a tar shee ney deh	င တို့ရဲ့ လမ်းမာ အဟန့် အတား ရှိ နှတေယ
5-14	Can you move that ____?	____go shwey naayn laa?	____ ကို ရ ငှန်ငါး လား?
5-15	car?	kar?	ကား?
5-16	truck?	kon tin yin?	ကုန် တင် ယာဉ် ?
5-17	airplane?	ley yin pyan?	လယောဉ် ပံ ?
5-18	powercart?	toon hleh?	တ နှးလ ညှး?
5-19	We need minimum ____.	naa do a neh son ____ lo deh	င တို့ အနည်းဆုံး ____ လိုတယ

5-11	Marshallers will assist.	pyey lan oo see chot mya ga a ko pyoo layt meh	ပ မေးလမ်းမှီးစီးခဲပြ မေးက အကူ ပ ပြလိမ့် မယ
5-12	Taxi into position and hold.	pyey lan yeh ney ya maa sawk saayn ba	ပ မေးလမ်းမှဲ့ နှရောမာ ဘ စောင့် ဆိုင်းပ
5-13	There is an obstacle in our way.	naa do yeh lan maa a hant a tar shee ney deh	င တို့ရဲ့ လမ်းမာ အဟန့် အတား ရှိ နှတေယ
5-14	Can you move that ____?	____go shwey naayn laa?	____ ကို ရ ငှန်ငါး လား?
5-15	car?	kar?	ကား?
5-16	truck?	kon tin yin?	ကုန် တင် ယာဉ် ?
5-17	airplane?	ley yin pyan?	လယောဉ် ပံ ?
5-18	powercart?	toon hleh?	တ နှးလ ညှး?
5-19	We need minimum ____.	naa do a neh son ____ lo deh	င တို့ အနည်းဆုံး ____ လိုတယ

5-11	Marshallers will assist.	pyey lan oo see chot mya ga a ko pyoo layt meh	ပ မေးလမ်းမှီးစီးခဲပြ မေးက အကူ ပ ပြလိမ့် မယ
5-12	Taxi into position and hold.	pyey lan yeh ney ya maa sawk saayn ba	ပ မေးလမ်းမှဲ့ နှရောမာ ဘ စောင့် ဆိုင်းပ
5-13	There is an obstacle in our way.	naa do yeh lan maa a hant a tar shee ney deh	င တို့ရဲ့ လမ်းမာ အဟန့် အတား ရှိ နှတေယ
5-14	Can you move that ____?	____go shwey naayn laa?	____ ကို ရ ငှန်ငါး လား?
5-15	car?	kar?	ကား?
5-16	truck?	kon tin yin?	ကုန် တင် ယာဉ် ?
5-17	airplane?	ley yin pyan?	လယောဉ် ပံ ?
5-18	powercart?	toon hleh?	တ နှးလ ညှး?
5-19	We need minimum ____.	naa do a neh son ____ lo deh	င တို့ အနည်းဆုံး ____ လိုတယ

5-11	Marshallers will assist.	pyey lan oo see chot mya ga a ko pyoo layt meh	ပ မေးလမ်းမှီးစီးခဲပြ မေးက အကူ ပ ပြလိမ့် မယ
5-12	Taxi into position and hold.	pyey lan yeh ney ya maa sawk saayn ba	ပ မေးလမ်းမှဲ့ နှရောမာ ဘ စောင့် ဆိုင်းပ
5-13	There is an obstacle in our way.	naa do yeh lan maa a hant a tar shee ney deh	င တို့ရဲ့ လမ်းမာ အဟန့် အတား ရှိ နှတေယ
5-14	Can you move that ____?	____go shwey naayn laa?	____ ကို ရ ငှန်ငါး လား?
5-15	car?	kar?	ကား?
5-16	truck?	kon tin yin?	ကုန် တင် ယာဉ် ?
5-17	airplane?	ley yin pyan?	လယောဉ် ပံ ?
5-18	powercart?	toon hleh?	တ နှးလ ညှး?
5-19	We need minimum ____.	naa do a neh son ____ lo deh	င တို့ အနည်းဆုံး ____ လိုတယ



5-20	50 feet taxiway	pay naa seh pyey lan	ပၼ ငးဆယ ပၼးလမး
5-21	70 feet taxiway	pay Kho nit seh pyey lan	ပၼ ခုနစ ဆယ ပၼးလမး
5-22	Our wingspan is ____ meters.	naa do tawn pan ga ____ meeter shee deh	ငတို့တၢ်ငၢ်ပံက ____ မိတာရိတယ
5-23	We need wingtip clearance.	naa do tawn ban neh look pho lo deh	ငတို့တၢ်ငၢ်ပံနဲ့ လတဖျိလိတယ

5

5-20	50 feet taxiway	pay naa seh pyey lan	ပၼ ငးဆယ ပၼးလမး
5-21	70 feet taxiway	pay Kho nit seh pyey lan	ပၼ ခုနစ ဆယ ပၼးလမး
5-22	Our wingspan is ____ meters.	naa do tawn pan ga ____ meeter shee deh	ငတို့တၢ်ငၢ်ပံက ____ မိတာရိတယ
5-23	We need wingtip clearance.	naa do tawn ban neh look pho lo deh	ငတို့တၢ်ငၢ်ပံနဲ့ လတဖျိလိတယ

5

5-20	50 feet taxiway	pay naa seh pyey lan	ပၼ ငးဆယ ပၼးလမး
5-21	70 feet taxiway	pay Kho nit seh pyey lan	ပၼ ခုနစ ဆယ ပၼးလမး
5-22	Our wingspan is ____ meters.	naa do tawn pan ga ____ meeter shee deh	ငတို့တၢ်ငၢ်ပံက ____ မိတာရိတယ
5-23	We need wingtip clearance.	naa do tawn ban neh look pho lo deh	ငတို့တၢ်ငၢ်ပံနဲ့ လတဖျိလိတယ

5

5-20	50 feet taxiway	pay naa seh pyey lan	ပၼ ငးဆယ ပၼးလမး
5-21	70 feet taxiway	pay Kho nit seh pyey lan	ပၼ ခုနစ ဆယ ပၼးလမး
5-22	Our wingspan is ____ meters.	naa do tawn pan ga ____ meeter shee deh	ငတို့တၢ်ငၢ်ပံက ____ မိတာရိတယ
5-23	We need wingtip clearance.	naa do tawn ban neh look pho lo deh	ငတို့တၢ်ငၢ်ပံနဲ့ လတဖျိလိတယ

5

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	ley yin tek Khwint tawn Khan chek	လယောဉ္ဇ တက ခ ငဲ့တောင :ခံခ က
6-2	Cleared for takeoff.	ley yin tek pho shin bee	လယောဉ္ဇ တက ဖို့ ရ ငးပီ
6-3	After departure, ____.	ley yin twek pyee, ____	လယောဉ္ဇ ထ က ပီး, ____
6-4	Heading	oo tee	ဦးတည
6-5	Flock of birds	nek ok	င က အူပ
6-6	Climb and maintain.	dee a taayn tayn bee tek ba	ဒီအတိုငး ထိန်းပီးတက ပ

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	ley yin tek Khwint tawn Khan chek	လယောဉ္ဇ တက ခ ငဲ့တောင :ခံခ က
6-2	Cleared for takeoff.	ley yin tek pho shin bee	လယောဉ္ဇ တက ဖို့ ရ ငးပီ
6-3	After departure, ____.	ley yin twek pyee, ____	လယောဉ္ဇ ထ က ပီး, ____
6-4	Heading	oo tee	ဦးတည
6-5	Flock of birds	nek ok	င က အူပ
6-6	Climb and maintain.	dee a taayn tayn bee tek ba	ဒီအတိုငး ထိန်းပီးတက ပ

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	ley yin tek Khwint tawn Khan chek	လယောဉ္ဇ တက ခ ငဲ့တောင :ခံခ က
6-2	Cleared for takeoff.	ley yin tek pho shin bee	လယောဉ္ဇ တက ဖို့ ရ ငးပီ
6-3	After departure, ____.	ley yin twek pyee, ____	လယောဉ္ဇ ထ က ပီး, ____
6-4	Heading	oo tee	ဦးတည
6-5	Flock of birds	nek ok	င က အူပ
6-6	Climb and maintain.	dee a taayn tayn bee tek ba	ဒီအတိုငး ထိန်းပီးတက ပ

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	ley yin tek Khwint tawn Khan chek	လယောဉ္ဇ တက ခ ငဲ့တောင :ခံခ က
6-2	Cleared for takeoff.	ley yin tek pho shin bee	လယောဉ္ဇ တက ဖို့ ရ ငးပီ
6-3	After departure, ____.	ley yin twek pyee, ____	လယောဉ္ဇ ထ က ပီး, ____
6-4	Heading	oo tee	ဦးတည
6-5	Flock of birds	nek ok	င က အူပ
6-6	Climb and maintain.	dee a taayn tayn bee tek ba	ဒီအတိုငး ထိန်းပီးတက ပ

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	yah naa meh ney ya ha a ley chayn beh lawk tee Khan naayn leh?	ရပ် နားမဲ့နရောဟာ အလေးခံ နံ ဘယ် လောက် ထိ ခံနိုင် လဲ?
7-2	What is the total length of the runway?	pyey lan ga beh lawk tee shey leh?	ပ လေးမးက ဘယ် လောက် ထိ ရှည် လဲ?
7-3	What is the width of the runway?	pyey lan yeh a jeh beh lawk leh?	ပ လေးမးရဲ့ အကယ် ဘယ် လောက် လဲ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	pyey lan ha a ley chayn beh lawk tee Khan naayn leh?	ပ လေးမးဟာ အလေးခံ နံ ဘယ် လောက် ထိ ခံနိုင် လဲ?
7-5	What are the operational hours of your tower?	min do yeh ley yin tayn thayn yey myaw sin ga beh a chayn a loyt loyt leh?	မင်းတို့ရဲ့ လယောဥ ထိန် ဝိုင်းရမ်းမ ဓာတ် က ဘယ် အခိုက် အလုပ် လုပ် လဲ?

6-7

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	yah naa meh ney ya ha a ley chayn beh lawk tee Khan naayn leh?	ရပ် နားမဲ့နရောဟာ အလေးခံ နံ ဘယ် လောက် ထိ ခံနိုင် လဲ?
7-2	What is the total length of the runway?	pyey lan ga beh lawk tee shey leh?	ပ လေးမးက ဘယ် လောက် ထိ ရှည် လဲ?
7-3	What is the width of the runway?	pyey lan yeh a jeh beh lawk leh?	ပ လေးမးရဲ့ အကယ် ဘယ် လောက် လဲ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	pyey lan ha a ley chayn beh lawk tee Khan naayn leh?	ပ လေးမးဟာ အလေးခံ နံ ဘယ် လောက် ထိ ခံနိုင် လဲ?
7-5	What are the operational hours of your tower?	min do yeh ley yin tayn thayn yey myaw sin ga beh a chayn a loyt loyt leh?	မင်းတို့ရဲ့ လယောဥ ထိန် ဝိုင်းရမ်းမ ဓာတ် က ဘယ် အခိုက် အလုပ် လုပ် လဲ?

6-7

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	yah naa meh ney ya ha a ley chayn beh lawk tee Khan naayn leh?	ရပ် နားမဲ့နရောဟာ အလေးခံ နံ ဘယ် လောက် ထိ ခံနိုင် လဲ?
7-2	What is the total length of the runway?	pyey lan ga beh lawk tee shey leh?	ပ လေးမးက ဘယ် လောက် ထိ ရှည် လဲ?
7-3	What is the width of the runway?	pyey lan yeh a jeh beh lawk leh?	ပ လေးမးရဲ့ အကယ် ဘယ် လောက် လဲ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	pyey lan ha a ley chayn beh lawk tee Khan naayn leh?	ပ လေးမးဟာ အလေးခံ နံ ဘယ် လောက် ထိ ခံနိုင် လဲ?
7-5	What are the operational hours of your tower?	min do yeh ley yin tayn thayn yey myaw sin ga beh a chayn a loyt loyt leh?	မင်းတို့ရဲ့ လယောဥ ထိန် ဝိုင်းရမ်းမ ဓာတ် က ဘယ် အခိုက် အလုပ် လုပ် လဲ?

6-7

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	yah naa meh ney ya ha a ley chayn beh lawk tee Khan naayn leh?	ရပ် နားမဲ့နရောဟာ အလေးခံ နံ ဘယ် လောက် ထိ ခံနိုင် လဲ?
7-2	What is the total length of the runway?	pyey lan ga beh lawk tee shey leh?	ပ လေးမးက ဘယ် လောက် ထိ ရှည် လဲ?
7-3	What is the width of the runway?	pyey lan yeh a jeh beh lawk leh?	ပ လေးမးရဲ့ အကယ် ဘယ် လောက် လဲ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	pyey lan ha a ley chayn beh lawk tee Khan naayn leh?	ပ လေးမးဟာ အလေးခံ နံ ဘယ် လောက် ထိ ခံနိုင် လဲ?
7-5	What are the operational hours of your tower?	min do yeh ley yin tayn thayn yey myaw sin ga beh a chayn a loyt loyt leh?	မင်းတို့ရဲ့ လယောဥ ထိန် ဝိုင်းရမ်းမ ဓာတ် က ဘယ် အခိုက် အလုပ် လုပ် လဲ?

6-7

7-6	What fees are we liable for?	a Kha jey ha beh lawk phyit naayn leh?	အခက ငေးဟာ ဘယ လကောက ဖ စ နိုင လဲ?
7-7	How much do we owe?	beh lawk pay pho jan ney leh?	ဘယ လကောက ပေးဖို့ က န နလဲ?
7-8	Dollars	dolaar myaa	ဒေ လာမဒ
7-9	Burmese money	myanmar ngwey	(မ န မာင င)
7-10	I am ____.	naa ha ____	င ဟာ ____
7-11	the aircraft commander	ley yin oo see chot	လယောဥ ဦးစီးခ ပ
7-12	the flight engineer	ley yin pyin sa ya	လယောဥ ပ င ဆရာ
7-13	the navigator	lan hinyoon mo	လမးည န မဇူ
7-14	the copilot	do dee ya ley yin mawn tho	ဒုတိယ လယောဥ မကေားသူ

7-6	What fees are we liable for?	a Kha jey ha beh lawk phyit naayn leh?	အခက ငေးဟာ ဘယ လကောက ဖ စ နိုင လဲ?
7-7	How much do we owe?	beh lawk pay pho jan ney leh?	ဘယ လကောက ပေးဖို့ က န နလဲ?
7-8	Dollars	dolaar myaa	ဒေ လာမဒ
7-9	Burmese money	myanmar ngwey	(မ န မာင င)
7-10	I am ____.	naa ha ____	င ဟာ ____
7-11	the aircraft commander	ley yin oo see chot	လယောဥ ဦးစီးခ ပ
7-12	the flight engineer	ley yin pyin sa ya	လယောဥ ပ င ဆရာ
7-13	the navigator	lan hinyoon mo	လမးည န မဇူ
7-14	the copilot	do dee ya ley yin mawn tho	ဒုတိယ လယောဥ မကေားသူ

7-6	What fees are we liable for?	a Kha jey ha beh lawk phyit naayn leh?	အခက ငေးဟာ ဘယ လကောက ဖ စ နိုင လဲ?
7-7	How much do we owe?	beh lawk pay pho jan ney leh?	ဘယ လကောက ပေးဖို့ က န နလဲ?
7-8	Dollars	dolaar myaa	ဒေ လာမဒ
7-9	Burmese money	myanmar ngwey	(မ န မာင င)
7-10	I am ____.	naa ha ____	င ဟာ ____
7-11	the aircraft commander	ley yin oo see chot	လယောဥ ဦးစီးခ ပ
7-12	the flight engineer	ley yin pyin sa ya	လယောဥ ပ င ဆရာ
7-13	the navigator	lan hinyoon mo	လမးည န မဇူ
7-14	the copilot	do dee ya ley yin mawn tho	ဒုတိယ လယောဥ မကေားသူ

7-6	What fees are we liable for?	a Kha jey ha beh lawk phyit naayn leh?	အခက ငေးဟာ ဘယ လကောက ဖ စ နိုင လဲ?
7-7	How much do we owe?	beh lawk pay pho jan ney leh?	ဘယ လကောက ပေးဖို့ က န နလဲ?
7-8	Dollars	dolaar myaa	ဒေ လာမဒ
7-9	Burmese money	myanmar ngwey	(မ န မာင င)
7-10	I am ____.	naa ha ____	င ဟာ ____
7-11	the aircraft commander	ley yin oo see chot	လယောဥ ဦးစီးခ ပ
7-12	the flight engineer	ley yin pyin sa ya	လယောဥ ပ င ဆရာ
7-13	the navigator	lan hinyoon mo	လမးည န မဇူ
7-14	the copilot	do dee ya ley yin mawn tho	ဒုတိယ လယောဥ မကေားသူ

7-15	the crew chief	ley yin a mo tan oo see chot	လယောဉ္ဇ အမူထမး ဦးစီးခဲလု
7-16	the flight surgeon	pyan tan yey jee jah tho	ပံသနးရး ကီးက ပ သူ
7-17	the loadmaster	kon tin kon cha oo see tho	ကုန တင ကုန ခ ဦးစီးသူ
7-18	the radio operator	raydee yo set tweh yey kaayn tweh tho	ရဒီယို ဆက သ ယ ရး ကိုင် သ ယ သူ
7-19	This is the flight crew.	dee ha ley yin a mo tan phyit deh	ဒီဟာ လယောဉ္ဇ အမူထမး ဖ စ တယ

7

7-15	the crew chief	ley yin a mo tan oo see chot	လယောဉ္ဇ အမူထမး ဦးစီးခဲလု
7-16	the flight surgeon	pyan tan yey jee jah tho	ပံသနးရး ကီးက ပ သူ
7-17	the loadmaster	kon tin kon cha oo see tho	ကုန တင ကုန ခ ဦးစီးသူ
7-18	the radio operator	raydee yo set tweh yey kaayn tweh tho	ရဒီယို ဆက သ ယ ရး ကိုင် သ ယ သူ
7-19	This is the flight crew.	dee ha ley yin a mo tan phyit deh	ဒီဟာ လယောဉ္ဇ အမူထမး ဖ စ တယ

7

7-15	the crew chief	ley yin a mo tan oo see chot	လယောဉ္ဇ အမူထမး ဦးစီးခဲလု
7-16	the flight surgeon	pyan tan yey jee jah tho	ပံသနးရး ကီးက ပ သူ
7-17	the loadmaster	kon tin kon cha oo see tho	ကုန တင ကုန ခ ဦးစီးသူ
7-18	the radio operator	raydee yo set tweh yey kaayn tweh tho	ရဒီယို ဆက သ ယ ရး ကိုင် သ ယ သူ
7-19	This is the flight crew.	dee ha ley yin a mo tan phyit deh	ဒီဟာ လယောဉ္ဇ အမူထမး ဖ စ တယ

7

7-15	the crew chief	ley yin a mo tan oo see chot	လယောဉ္ဇ အမူထမး ဦးစီးခဲလု
7-16	the flight surgeon	pyan tan yey jee jah tho	ပံသနးရး ကီးက ပ သူ
7-17	the loadmaster	kon tin kon cha oo see tho	ကုန တင ကုန ခ ဦးစီးသူ
7-18	the radio operator	raydee yo set tweh yey kaayn tweh tho	ရဒီယို ဆက သ ယ ရး ကိုင် သ ယ သူ
7-19	This is the flight crew.	dee ha ley yin a mo tan phyit deh	ဒီဟာ လယောဉ္ဇ အမူထမး ဖ စ တယ

7

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	naa do woon pint yin lo deh	င တို့ ဝန် ပင့ယာဉ် လိုတယ်
8-2	Where do we unload?	beh ma kon dweh cha ya ma leh?	ဘယ် မှာ ကုန် တ ခေ ရမလဲ?
8-3	Pallet	awk chey tit taa pyaa	အောက် ခ ခေ သစ် သားပ ဘွဲ့
8-4	Cargo	kon pyit see	ကုန် ပစ္စည်း :
8-5	We need a pallet loader.	naa do awk chey tit taa pyaa woon tin sa ya lo deh	င တို့ အောက် ခ သေစ သားပ ဘွဲ့ ဝန် တင စရာ လိုတယ်
8-6	We need workers to assist with unloading.	kon dwey cha deh a Khaa a ko a loyt ta mar myar lo deh	ကုန် တ ခေ တဲ့အခ အကူအလုပ် သမားမ ဘွဲ့ လိုတယ်

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	naa do woon pint yin lo deh	င တို့ ဝန် ပင့ယာဉ် လိုတယ်
8-2	Where do we unload?	beh ma kon dweh cha ya ma leh?	ဘယ် မှာ ကုန် တ ခေ ရမလဲ?
8-3	Pallet	awk chey tit taa pyaa	အောက် ခ ခေ သစ် သားပ ဘွဲ့
8-4	Cargo	kon pyit see	ကုန် ပစ္စည်း :
8-5	We need a pallet loader.	naa do awk chey tit taa pyaa woon tin sa ya lo deh	င တို့ အောက် ခ သေစ သားပ ဘွဲ့ ဝန် တင စရာ လိုတယ်
8-6	We need workers to assist with unloading.	kon dwey cha deh a Khaa a ko a loyt ta mar myar lo deh	ကုန် တ ခေ တဲ့အခ အကူအလုပ် သမားမ ဘွဲ့ လိုတယ်

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	naa do woon pint yin lo deh	င တို့ ဝန် ပင့ယာဉ် လိုတယ်
8-2	Where do we unload?	beh ma kon dweh cha ya ma leh?	ဘယ် မှာ ကုန် တ ခေ ရမလဲ?
8-3	Pallet	awk chey tit taa pyaa	အောက် ခ ခေ သစ် သားပ ဘွဲ့
8-4	Cargo	kon pyit see	ကုန် ပစ္စည်း :
8-5	We need a pallet loader.	naa do awk chey tit taa pyaa woon tin sa ya lo deh	င တို့ အောက် ခ သေစ သားပ ဘွဲ့ ဝန် တင စရာ လိုတယ်
8-6	We need workers to assist with unloading.	kon dwey cha deh a Khaa a ko a loyt ta mar myar lo deh	ကုန် တ ခေ တဲ့အခ အကူအလုပ် သမားမ ဘွဲ့ လိုတယ်

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	naa do woon pint yin lo deh	င တို့ ဝန် ပင့ယာဉ် လိုတယ်
8-2	Where do we unload?	beh ma kon dweh cha ya ma leh?	ဘယ် မှာ ကုန် တ ခေ ရမလဲ?
8-3	Pallet	awk chey tit taa pyaa	အောက် ခ ခေ သစ် သားပ ဘွဲ့
8-4	Cargo	kon pyit see	ကုန် ပစ္စည်း :
8-5	We need a pallet loader.	naa do awk chey tit taa pyaa woon tin sa ya lo deh	င တို့ အောက် ခ သေစ သားပ ဘွဲ့ ဝန် တင စရာ လိုတယ်
8-6	We need workers to assist with unloading.	kon dwey cha deh a Khaa a ko a loyt ta mar myar lo deh	ကုန် တ ခေ တဲ့အခ အကူအလုပ် သမားမ ဘွဲ့ လိုတယ်

8-7	We need cargo handlers.	naa do kon pyit see ma deh lek kaayn dwey lo deh	ငတို့ကုန်ပစ္စည်းမတဲ့လက ကျီငတ လိုတယ
8-8	Is there a staging area for cargo?	ho ma kon pyit see sin tin pho aree ya ney ya shee lar?	ဟိုမာ ကုန်ပစ္စည်းစငတငဖို့ ဧရိယာ နရောရိုလား?

8

8-7	We need cargo handlers.	naa do kon pyit see ma deh lek kaayn dwey lo deh	ငတို့ကုန်ပစ္စည်းမတဲ့လက ကျီငတ လိုတယ
8-8	Is there a staging area for cargo?	ho ma kon pyit see sin tin pho aree ya ney ya shee lar?	ဟိုမာ ကုန်ပစ္စည်းစငတငဖို့ ဧရိယာ နရောရိုလား?

8

8-7	We need cargo handlers.	naa do kon pyit see ma deh lek kaayn dwey lo deh	ငတို့ကုန်ပစ္စည်းမတဲ့လက ကျီငတ လိုတယ
8-8	Is there a staging area for cargo?	ho ma kon pyit see sin tin pho aree ya ney ya shee lar?	ဟိုမာ ကုန်ပစ္စည်းစငတငဖို့ ဧရိယာ နရောရိုလား?

8

8-7	We need cargo handlers.	naa do kon pyit see ma deh lek kaayn dwey lo deh	ငတို့ကုန်ပစ္စည်းမတဲ့လက ကျီငတ လိုတယ
8-8	Is there a staging area for cargo?	ho ma kon pyit see sin tin pho aree ya ney ya shee lar?	ဟိုမာ ကုန်ပစ္စည်းစငတငဖို့ ဧရိယာ နရောရိုလား?

8

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ____?	min ma ____ shee lar?	မင်းမာ ____ ရိုလား?
9-2	Oil	too see	ထိုးဆီ
9-3	Hydraulic fluid	phee aar pay naayn taw a yey	ဖိအားပေးနိုင်သော အရည်
9-4	Hydraulic system	phee aar pay naayn taw sa nit	ဖိအားပေးနိုင်သော စနစ်
9-5	We need local airline maintenance support.	naa do dey ta Khan ley yin tayn thayn mo a tawk a ko lo dey	ငါတို့ ဒေသခံ လေယာဉ် ထိန်းသိမ်းမှု အထောက်အကူ လိုတယ်
9-6	Our power requirements are ____.	naa do lo ah deh soon aar ____ lo deh	ငါတို့ လိုအပ်တဲ့ စွမ်းအား ____ လိုတယ်
9-7	400 cycle	ley ya saaykil	လေးရာ ဆိုင်ကယ်
9-8	3-phase	thon phays	သုံးဖူစု

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ____?	min ma ____ shee lar?	မင်းမာ ____ ရိုလား?
9-2	Oil	too see	ထိုးဆီ
9-3	Hydraulic fluid	phee aar pay naayn taw a yey	ဖိအားပေးနိုင်သော အရည်
9-4	Hydraulic system	phee aar pay naayn taw sa nit	ဖိအားပေးနိုင်သော စနစ်
9-5	We need local airline maintenance support.	naa do dey ta Khan ley yin tayn thayn mo a tawk a ko lo dey	ငါတို့ ဒေသခံ လေယာဉ် ထိန်းသိမ်းမှု အထောက်အကူ လိုတယ်
9-6	Our power requirements are ____.	naa do lo ah deh soon aar ____ lo deh	ငါတို့ လိုအပ်တဲ့ စွမ်းအား ____ လိုတယ်
9-7	400 cycle	ley ya saaykil	လေးရာ ဆိုင်ကယ်
9-8	3-phase	thon phays	သုံးဖူစု

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ____?	min ma ____ shee lar?	မင်းမာ ____ ရိုလား?
9-2	Oil	too see	ထိုးဆီ
9-3	Hydraulic fluid	phee aar pay naayn taw a yey	ဖိအားပေးနိုင်သော အရည်
9-4	Hydraulic system	phee aar pay naayn taw sa nit	ဖိအားပေးနိုင်သော စနစ်
9-5	We need local airline maintenance support.	naa do dey ta Khan ley yin tayn thayn mo a tawk a ko lo dey	ငါတို့ ဒေသခံ လေယာဉ် ထိန်းသိမ်းမှု အထောက်အကူ လိုတယ်
9-6	Our power requirements are ____.	naa do lo ah deh soon aar ____ lo deh	ငါတို့ လိုအပ်တဲ့ စွမ်းအား ____ လိုတယ်
9-7	400 cycle	ley ya saaykil	လေးရာ ဆိုင်ကယ်
9-8	3-phase	thon phays	သုံးဖူစု

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ____?	min ma ____ shee lar?	မင်းမာ ____ ရိုလား?
9-2	Oil	too see	ထိုးဆီ
9-3	Hydraulic fluid	phee aar pay naayn taw a yey	ဖိအားပေးနိုင်သော အရည်
9-4	Hydraulic system	phee aar pay naayn taw sa nit	ဖိအားပေးနိုင်သော စနစ်
9-5	We need local airline maintenance support.	naa do dey ta Khan ley yin tayn thayn mo a tawk a ko lo dey	ငါတို့ ဒေသခံ လေယာဉ် ထိန်းသိမ်းမှု အထောက်အကူ လိုတယ်
9-6	Our power requirements are ____.	naa do lo ah deh soon aar ____ lo deh	ငါတို့ လိုအပ်တဲ့ စွမ်းအား ____ လိုတယ်
9-7	400 cycle	ley ya saaykil	လေးရာ ဆိုင်ကယ်
9-8	3-phase	thon phays	သုံးဖူစု



9-9	alternating current	pyan hlan hilah see	ပ န လ န လ ပ စီး
9-10	115 volt	ta ya tit seh naa volt	တရုတစ ဆယ ငး ဝို့

9-9	alternating current	pyan hlan hilah see	ပ န လ န လ ပ စီး
9-10	115 volt	ta ya tit seh naa volt	တရုတစ ဆယ ငး ဝို့

9-9	alternating current	pyan hlan hilah see	ပ န လ န လ ပ စီး
9-10	115 volt	ta ya tit seh naa volt	တရုတစ ဆယ ငး ဝို့

9-9	alternating current	pyan hlan hilah see	ပ န လ န လ ပ စီး
9-10	115 volt	ta ya tit seh naa volt	တရုတစ ဆယ ငး ဝို့

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	lawn sa see ya naayn ma lar?	လောင်စာဆီ ရရှိပါသလား?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	lawn sa see go ba neh pawn sah ta leh?	လောင်စာဆီကို ဘာနဲ့ ပေးစပ်ထားလဲ?
10-3	What is the cost?	tan pho beh lawk leh?	တန်ဖိုး ဘယ်လောက်လဲ?
10-4	We need ____ kilos.	naa do ____ keelo lo ney deh	ငါတို့ ____ ကီလိုလိုတယ်
10-5	How much do we owe you?	min go beh lawk pay pho lo ney leh?	မင်းကို ဘယ်လောက် ပေးဖို့ လိုနေလဲ?
10-6	Do you have fuel pits?	min do ma ta ba wa lawn sa twin myaa shee lar?	မင်းတို့ မှာ သဘာဝ လောင်စာ ငါးမီး ရှိလား?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	lawn sa see ya naayn ma lar?	လောင်စာဆီ ရရှိပါသလား?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	lawn sa see go ba neh pawn sah ta leh?	လောင်စာဆီကို ဘာနဲ့ ပေးစပ်ထားလဲ?
10-3	What is the cost?	tan pho beh lawk leh?	တန်ဖိုး ဘယ်လောက်လဲ?
10-4	We need ____ kilos.	naa do ____ keelo lo ney deh	ငါတို့ ____ ကီလိုလိုတယ်
10-5	How much do we owe you?	min go beh lawk pay pho lo ney leh?	မင်းကို ဘယ်လောက် ပေးဖို့ လိုနေလဲ?
10-6	Do you have fuel pits?	min do ma ta ba wa lawn sa twin myaa shee lar?	မင်းတို့ မှာ သဘာဝ လောင်စာ ငါးမီး ရှိလား?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	lawn sa see ya naayn ma lar?	လောင်စာဆီ ရရှိပါသလား?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	lawn sa see go ba neh pawn sah ta leh?	လောင်စာဆီကို ဘာနဲ့ ပေးစပ်ထားလဲ?
10-3	What is the cost?	tan pho beh lawk leh?	တန်ဖိုး ဘယ်လောက်လဲ?
10-4	We need ____ kilos.	naa do ____ keelo lo ney deh	ငါတို့ ____ ကီလိုလိုတယ်
10-5	How much do we owe you?	min go beh lawk pay pho lo ney leh?	မင်းကို ဘယ်လောက် ပေးဖို့ လိုနေလဲ?
10-6	Do you have fuel pits?	min do ma ta ba wa lawn sa twin myaa shee lar?	မင်းတို့ မှာ သဘာဝ လောင်စာ ငါးမီး ရှိလား?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	lawn sa see ya naayn ma lar?	လောင်စာဆီ ရရှိပါသလား?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	lawn sa see go ba neh pawn sah ta leh?	လောင်စာဆီကို ဘာနဲ့ ပေးစပ်ထားလဲ?
10-3	What is the cost?	tan pho beh lawk leh?	တန်ဖိုး ဘယ်လောက်လဲ?
10-4	We need ____ kilos.	naa do ____ keelo lo ney deh	ငါတို့ ____ ကီလိုလိုတယ်
10-5	How much do we owe you?	min go beh lawk pay pho lo ney leh?	မင်းကို ဘယ်လောက် ပေးဖို့ လိုနေလဲ?
10-6	Do you have fuel pits?	min do ma ta ba wa lawn sa twin myaa shee lar?	မင်းတို့ မှာ သဘာဝ လောင်စာ ငါးမီး ရှိလား?

10-7	Are firefighters available during refueling?	lawn sa see phyey ney sin mee tah ta ma dwey shee lar?	လောင်စာဆီးဖဲညှနစောညှ မီးသတ်သမားတဲဂဲရိုလား?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	min yeh kon tin ley yin ga lawn sa see beh lawk sunk leh?	မင်းရဲကုန်တင်ယာဉ်က လောင်စာဆီဘယ်လောက်ဆန့လဲ?
10-9	We need refueling.	naa do lawn sa see phyey pho lo ney deh	ငတို့လောင်စာဆီဖဲညှဖို့လိုနတေယ
10-10	Where will we be refueling?	beh ma naa do lawn sa see phyey ya ma leh?	ဘယ်မၤငတို့လောင်စာဆီဖဲညှရမလဲ?
10-11	When can we be refueled?	beh a chayn naa do lawn sa see phyey ya ma leh?	ဘယ်အခိန့ငတို့လောင်စာဆီဖဲညှရမလဲ?

10

10-7	Are firefighters available during refueling?	lawn sa see phyey ney sin mee tah ta ma dwey shee lar?	လောင်စာဆီးဖဲညှနစောညှ မီးသတ်သမားတဲဂဲရိုလား?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	min yeh kon tin ley yin ga lawn sa see beh lawk sunk leh?	မင်းရဲကုန်တင်ယာဉ်က လောင်စာဆီဘယ်လောက်ဆန့လဲ?
10-9	We need refueling.	naa do lawn sa see phyey pho lo ney deh	ငတို့လောင်စာဆီဖဲညှဖို့လိုနတေယ
10-10	Where will we be refueling?	beh ma naa do lawn sa see phyey ya ma leh?	ဘယ်မၤငတို့လောင်စာဆီဖဲညှရမလဲ?
10-11	When can we be refueled?	beh a chayn naa do lawn sa see phyey ya ma leh?	ဘယ်အခိန့ငတို့လောင်စာဆီဖဲညှရမလဲ?

10

10-7	Are firefighters available during refueling?	lawn sa see phyey ney sin mee tah ta ma dwey shee lar?	လောင်စာဆီးဖဲညှနစောညှ မီးသတ်သမားတဲဂဲရိုလား?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	min yeh kon tin ley yin ga lawn sa see beh lawk sunk leh?	မင်းရဲကုန်တင်ယာဉ်က လောင်စာဆီဘယ်လောက်ဆန့လဲ?
10-9	We need refueling.	naa do lawn sa see phyey pho lo ney deh	ငတို့လောင်စာဆီဖဲညှဖို့လိုနတေယ
10-10	Where will we be refueling?	beh ma naa do lawn sa see phyey ya ma leh?	ဘယ်မၤငတို့လောင်စာဆီဖဲညှရမလဲ?
10-11	When can we be refueled?	beh a chayn naa do lawn sa see phyey ya ma leh?	ဘယ်အခိန့ငတို့လောင်စာဆီဖဲညှရမလဲ?

10

10-7	Are firefighters available during refueling?	lawn sa see phyey ney sin mee tah ta ma dwey shee lar?	လောင်စာဆီးဖဲညှနစောညှ မီးသတ်သမားတဲဂဲရိုလား?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	min yeh kon tin ley yin ga lawn sa see beh lawk sunk leh?	မင်းရဲကုန်တင်ယာဉ်က လောင်စာဆီဘယ်လောက်ဆန့လဲ?
10-9	We need refueling.	naa do lawn sa see phyey pho lo ney deh	ငတို့လောင်စာဆီဖဲညှဖို့လိုနတေယ
10-10	Where will we be refueling?	beh ma naa do lawn sa see phyey ya ma leh?	ဘယ်မၤငတို့လောင်စာဆီဖဲညှရမလဲ?
10-11	When can we be refueled?	beh a chayn naa do lawn sa see phyey ya ma leh?	ဘယ်အခိန့ငတို့လောင်စာဆီဖဲညှရမလဲ?

10

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	a nayt son ya thee oo do	အနိပ် ဆုံး ရာသီဥတု
11-2	Cloud cover	tayn phon deh	တိမ် ဖုံးတယ်
11-3	Upper edge at ____.	a myint son ____ shee deh	အမ ငဲ့ ဆုံး ____ ရီတယ်
11-4	Lower edge at ____.	a nayt son ____ shee deh	အနိပ် ဆုံး ____ ရီတယ်
11-5	Ceiling ____ meters.	____ meeter a mo	____ မီတာ အမြီး
11-6	Visibility ____ kilometers.	myin kwin ____ meeter	မ င က ငး ____ မီတာ
11-7	Barometric pressure ____ millibars.	ley to phoe aar ____ meelee bar	လထွေဖိအား ____ မီလီဘား
11-8	Wind shear	ley pyah tweek thwaa deh	လပေ တ ထ က သ ဘးတယ်

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	a nayt son ya thee oo do	အနိပ် ဆုံး ရာသီဥတု
11-2	Cloud cover	tayn phon deh	တိမ် ဖုံးတယ်
11-3	Upper edge at ____.	a myint son ____ shee deh	အမ ငဲ့ ဆုံး ____ ရီတယ်
11-4	Lower edge at ____.	a nayt son ____ shee deh	အနိပ် ဆုံး ____ ရီတယ်
11-5	Ceiling ____ meters.	____ meeter a mo	____ မီတာ အမြီး
11-6	Visibility ____ kilometers.	myin kwin ____ meeter	မ င က ငး ____ မီတာ
11-7	Barometric pressure ____ millibars.	ley to phoe aar ____ meelee bar	လထွေဖိအား ____ မီလီဘား
11-8	Wind shear	ley pyah tweek thwaa deh	လပေ တ ထ က သ ဘးတယ်

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	a nayt son ya thee oo do	အနိပ် ဆုံး ရာသီဥတု
11-2	Cloud cover	tayn phon deh	တိမ် ဖုံးတယ်
11-3	Upper edge at ____.	a myint son ____ shee deh	အမ ငဲ့ ဆုံး ____ ရီတယ်
11-4	Lower edge at ____.	a nayt son ____ shee deh	အနိပ် ဆုံး ____ ရီတယ်
11-5	Ceiling ____ meters.	____ meeter a mo	____ မီတာ အမြီး
11-6	Visibility ____ kilometers.	myin kwin ____ meeter	မ င က ငး ____ မီတာ
11-7	Barometric pressure ____ millibars.	ley to phoe aar ____ meelee bar	လထွေဖိအား ____ မီလီဘား
11-8	Wind shear	ley pyah tweek thwaa deh	လပေ တ ထ က သ ဘးတယ်

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	a nayt son ya thee oo do	အနိပ် ဆုံး ရာသီဥတု
11-2	Cloud cover	tayn phon deh	တိမ် ဖုံးတယ်
11-3	Upper edge at ____.	a myint son ____ shee deh	အမ ငဲ့ ဆုံး ____ ရီတယ်
11-4	Lower edge at ____.	a nayt son ____ shee deh	အနိပ် ဆုံး ____ ရီတယ်
11-5	Ceiling ____ meters.	____ meeter a mo	____ မီတာ အမြီး
11-6	Visibility ____ kilometers.	myin kwin ____ meeter	မ င က ငး ____ မီတာ
11-7	Barometric pressure ____ millibars.	ley to phoe aar ____ meelee bar	လထွေဖိအား ____ မီလီဘား
11-8	Wind shear	ley pyah tweek thwaa deh	လပေ တ ထ က သ ဘးတယ်

11-9	Severe conditions	pyin tan taw a chey a ney	ပ င်းထန် သာ အာ အေန်
11-10	Wet runway	so sook taw pyey lan	စိုစ တ သာ ပ လေမ :
11-11	Dry runway	chawk thwey taw pyey lan	ခ ကော သ နုသာ ပ လေမ :

11-9	Severe conditions	pyin tan taw a chey a ney	ပ င်းထန် သာ အာ အေန်
11-10	Wet runway	so sook taw pyey lan	စိုစ တ သာ ပ လေမ :
11-11	Dry runway	chawk thwey taw pyey lan	ခ ကော သ နုသာ ပ လေမ :

11-9	Severe conditions	pyin tan taw a chey a ney	ပ င်းထန် သာ အာ အေန်
11-10	Wet runway	so sook taw pyey lan	စိုစ တ သာ ပ လေမ :
11-11	Dry runway	chawk thwey taw pyey lan	ခ ကော သ နုသာ ပ လေမ :

11-9	Severe conditions	pyin tan taw a chey a ney	ပ င်းထန် သာ အာ အေန်
11-10	Wet runway	so sook taw pyey lan	စိုစ တ သာ ပ လေမ :
11-11	Dry runway	chawk thwey taw pyey lan	ခ ကော သ နုသာ ပ လေမ :

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

Medical Survival Kit contains:

- |                     |                             |                         |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions     | 17. Neurology           |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview          | 18. Exam Commands       |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview      | 19. Caregiver           |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic              | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions  |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics              | 22. Pharmaceutical      |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology              | 23. Diseases            |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology           |                         |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

Medical Survival Kit contains:

- |                     |                             |                         |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions     | 17. Neurology           |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview          | 18. Exam Commands       |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview      | 19. Caregiver           |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic              | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions  |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics              | 22. Pharmaceutical      |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology              | 23. Diseases            |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology           |                         |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

Medical Survival Kit contains:

- |                     |                             |                         |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions     | 17. Neurology           |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview          | 18. Exam Commands       |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview      | 19. Caregiver           |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic              | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions  |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics              | 22. Pharmaceutical      |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology              | 23. Diseases            |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology           |                         |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- |  |                          |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions   | 12. Fuel & Maintenance   |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General    |
| 3. Greetings / Introductions           | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation                       | 15. Military Ranks       |
| 5. Numbers                             | 16. Lodging              |
| 6. Days of the Week / Time             | 17. Occupations          |
| 7. Directions                          | 18. Port of Entry        |
| 8. Locations                           | 19. Relatives            |
| 9. Descriptions                        | 20. Weather              |
| 10. Emergency Terms                    | 21. General Military     |
| 11. Food & Sanitation                  | 22. Mine Warfare         |

Medical Survival Kit contains:

- |                     |                             |                         |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction     | 9. Surgery Instructions     | 17. Neurology           |
| 2. Guidance         | 10. Pain Interview          | 18. Exam Commands       |
| 3. Registration     | 11. Medicine Interview      | 19. Caregiver           |
| 4. Assessment       | 12. Orthopedic              | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions  |
| 6. Trauma           | 14. Pediatrics              | 22. Pharmaceutical      |
| 7. Procedures       | 15. Cardiology              | 23. Diseases            |
| 8. Foley            | 16. Ophthalmology           |                         |

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

**Force Protection Survival Kit** contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

**Force Protection Survival Kit** contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

**Force Protection Survival Kit** contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

**Civil Affairs Survival Kit** contains:

1. Introduction
2. Public Safety
3. Public Health
4. Transportation
5. Driver's Guide
6. Public Works and Utilities
7. Public Communications
8. Land Dispute
9. Curfew Enforcement
10. Border Crossing
11. Village Assessment
12. Reparations
13. Veterinary Services

**Public Affairs Survival Kit** contains:

1. General Statements
2. Query (over the phone)
3. Escort
4. Interviews
5. Press Conference
6. Crisis Communications

**Force Protection Survival Kit** contains:

1. Assessment
2. Terrorist Threat
3. Foreign Intelligence Service (FIS)
4. Criminal Threat
5. Medical Threat
6. Local Employed Personnel (LEP)
7. Route Assessments
8. Glossary

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE  
FOREIGN LANGUAGE CENTER  
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:  
[pres.FamDistribution@conus.army.mil](mailto:pres.FamDistribution@conus.army.mil)